

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2024/002719]

5 OKTOBER 2023. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het stadion van Royale Etoile Elsautoise inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, gewijzigd bij wet van 10 maart 2003, bij wet van 27 december 2004, bij wet van 25 april 2007, bij wet van 14 april 2011, bij wet van 27 juni 2016, bij wet van 21 juli 2016, bij wet van 3 juni 2018 en bij wet van 6 juli 2023, inzonderheid gelet op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9°, van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, gewijzigd bij wet van 10 maart 2003, bij wet van 27 december 2004, bij wet van 25 april 2007, bij wet van 14 april 2011, bij wet van 27 juni 2016, bij wet van 21 juli 2016, bij wet van 3 juni 2018 en bij wet van 6 juli 2023, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Voor het stadion van Royale Etoile Elsautoise gelegen in Cour en Wozz 1, te 4841 Welkenraat, wordt de perimeter in wijzerzin afgebakend vanaf het kruispunt tussen de Quatre-Chemins en de Rue du Vieux Chaffour, de Rue du Vieux Chaffour tot de Chemin du Meunier te 4830 Limburg, de Chemin du Meunier tot Au Pairon, Au Pairon tot de kruising met de Ruisseau de Villers. Langs de Ruisseau de Villers in de richting van 4830 Limburg tot de kruising tussen de administratieve grenzen van de gemeenten 4841 Welkenraat, 4830 Limburg en 4820 Dison, van deze kruising in een lijn tot het kruispunt tussen de Route de Henri Chapelle en de Rue Zénobe Gramme te 4820 Dison, de Rue Zénobe Gramme tot de Rue des Waides te 4890 Thimister, de Rue des Waides tot de Trou du Bois, de Trou du Bois met in het verlengde La Forge tot de kruising met de autosnelweg E40, de rijstrook van de autosnelweg E40 afkomstig van Luik in de richting van Duitsland, van de brug van La Forge tot afrit 37bis richting Thimister, de afrit 37bis richting Thimister tot de Rue du Père Nicolas Hardy te 4890 Thimister, de Rue du Père Nicolas Hardy tot de Rue du Sacré-Coeur, de Rue du Sacré-Coeur te 4841 Welkenraat tot de Quatre-Chemins, de Quatre-Chemins tot de Rue du Vieux Chaffour.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,
A. VERLINDEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2024/002719]

5 OKTOBER 2023. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade de la Royale Etoile Elsautoise en matière de sécurité lors des matches de football

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, modifiée par la loi du 10 mars 2003, la loi du 27 décembre 2004, la loi du 25 avril 2007, la loi du 14 avril 2011, la loi du 27 juin 2016, la loi du 21 juillet 2016 la loi du 3 juin 2018 et la loi du 6 juillet 2023, vu notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9°, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, modifiée par la loi du 10 mars 2003, la loi du 27 décembre 2004, la loi du 25 avril 2007, la loi du 14 avril 2011, la loi du 27 juin 2016, la loi du 21 juillet 2016, la loi du 3 juin 2018, et la loi du 6 juillet 2023 inséré par la loi du 10 mars 2003.

Art. 2. Pour le Stade de la Royale Etoile Elsautoise situé Cour en Wozz, 1 à 4841 Welkenraedt, le périmètre est délimité dans le sens horlogique, à partir du croisement entre les Quatre chemins et la Rue du Vieux Chaffour, la Rue du Vieux Chaffour jusqu'au Chemin du Meunier à 4830 Limbourg, le Chemin du Meunier jusqu'à Au Pairon, Au Pairon jusqu'à la jonction avec le ruisseau de Villers. Le long du ruisseau de Villers en direction de 4830 Limbourg jusqu'à la jonction entre les limites administratives des communes de 4841 Welkenraedt, de 4830 Limbourg et de 4820 Dison, de cette jonction en ligne jusqu'au croisement entre la Route de Henri Chapelle et la Rue Zénobe Gramme à 4820 Dison, la Rue Zénobe Gramme jusqu'à la Rue des Waides à 4890 Thimister, la Rue des Waides jusqu'au Trou du Bois, le Trou du Bois qui se prolonge par La Forge jusqu'à la jonction avec l'auto-route E40, le tronçon d'autoroute E40 venant de Liège en direction de l'Allemagne, du pont de La Forge jusqu'à la sortie 37bis direction Thimister, la sortie 37bis direction Thimister jusqu'à la rue du Père Nicolas Hardy à 4890 Thimister, la Rue du Père Nicolas Hardy jusqu'à la Rue du Sacré-Coeur, la Rue du Sacré-Coeur à 4841 Welkenraedt jusqu'aux Quatre-Chemins, les Quatre-Chemins jusqu'à la Rue du Vieux Chaffour.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, par les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur et des Réformes institutionnelles
et du Renouveau démocratique,
A. VERLINDEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2024/002237]

19 DECEMBER 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 februari 2019 tot bepaling van de regels volgens welke de lijsten en de kandidaten getoond worden op het beeldscherm van de stemcomputers met papieren bewijsstuk. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 december 2023 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 februari 2019 tot bepaling van de regels volgens welke de lijsten en de kandidaten getoond worden op het beeldscherm van de stemcomputers met papieren bewijsstuk (*Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2024).

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2024/002237]

19 DECEMBRE 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 février 2019 déterminant les règles de présentation des listes et des candidats sur les écrans des ordinateurs de vote électronique avec preuve papier. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 19 décembre 2023 modifiant l'arrêté royal du 27 février 2019 déterminant les règles de présentation des listes et des candidats sur les écrans des ordinateurs de vote électronique avec preuve papier (*Moniteur belge* du 12 janvier 2024).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2024/002237]

19. DEZEMBER 2023 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Februar 2019 zur Festlegung der Regeln für die Darstellung der Listen und der Kandidaten auf den Bildschirmen der Computer für die elektronische Stimmabgabe mit Papierbescheinigung — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 2023 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Februar 2019 zur Festlegung der Regeln für die Darstellung der Listen und der Kandidaten auf den Bildschirmen der Computer für die elektronische Stimmabgabe mit Papierbescheinigung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

19. DEZEMBER 2023 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Februar 2019 zur Festlegung der Regeln für die Darstellung der Listen und der Kandidaten auf den Bildschirmen der Computer für die elektronische Stimmabgabe mit Papierbescheinigung

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Februar 2014 zur Organisierung der elektronischen Wahl mit Papierbescheinigung, insbesondere des Artikels 4 § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. Februar 2019 zur Festlegung der Regeln für die Darstellung der Listen und der Kandidaten auf den Bildschirmen der Computer für die elektronische Stimmabgabe mit Papierbescheinigung;

In der Erwägung, dass durch vorliegenden Erlass weder direkt noch indirekt die Einnahmen beeinflusst werden oder neue Ausgaben entstehen können;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 74.736/2 des Staatsrates vom 23. November 2023, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unserer Ministerin des Innern, der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 27. Februar 2019 zur Festlegung der Regeln für die Darstellung der Listen und der Kandidaten auf den Bildschirmen der Computer für die elektronische Stimmabgabe mit Papierbescheinigung wird die Tabelle wie folgt ersetzt:

Wahlkreis	Spalte 1	Spalte 2	Spalte 3 (Ersatzkandidaten)
Französisches Wahlkollegium	8	-	6
Niederländisches Wahlkollegium	13	-	8
Deutschsprachiges Wahlkollegium	1	-	6

Art. 2 - In Artikel 3 desselben Erlasses wird die Tabelle wie folgt ersetzt:

Wahlkreis	Spalte 1	Spalte 2	Spalte 3 (Ersatzkandidaten)
Westflandern	16	-	9
Ostflandern	20	-	11
Antwerpen	24	-	13
Limburg	12	-	7
Flämisch-Brabant	15	-	9
Brüssel-Hauptstadt	16	-	9
Lüttich (nur in den 9 deutschsprachigen Gemeinden anwendbar)	14		8

Art. 3 - In Artikel 4 desselben Erlasses wird die Tabelle wie folgt ersetzt:

Wahlkreis	Spalte 1	Spalte 2	Spalte 3 (Ersatzkandidaten)
Westflandern	21	-	16
Ostflandern Liste > 25 Kandidaten	14	13	16

Wahlkreis	Spalte 1	Spalte 2	Spalte 3 (Ersatzkandidaten)
Ostflandern Liste ≤ 25 Kandidaten	25	-	16
Antwerpen Liste > 25 Kandidaten	17	16	16
Antwerpen Liste ≤ 25 Kandidaten	25	-	16
Limburg	16	-	16
Flämisch-Brabant	21	-	16
Direktwahl der Brüsseler Mitglieder des Flämi- schen Parlaments	6	-	6

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Art. 5 - Unser Minister des Innern, der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Dezember 2023

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern, der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung
A. VERLINDEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2024/002674]

17 MAART 2024. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2024

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 307, § 1, vervangen bij de wet van 25 december 2017;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat:

- het model van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2024 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd teneinde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

- het model van aangifte zo is opgemaakt dat het kan worden gescand. Door de scanning kan de uitvoerende administratie bevoegd voor de vestiging van de belasting onmiddellijk de door de belastingplichtige aangegeven inkomsten en andere gegevens verwerken in de berekeningsprogramma's inzake de personenbelasting;

- de scanning van een formulier slechts voldoende zekerheid biedt indien het aantal te scannen bladzijden en gegevens tot een strikt minimum wordt beperkt. Om die reden zal het aangifteformulier voor het aanslagjaar 2024, bestaan uit de volgende onderdelen:

a) voor belastingplichtigen die uitsluitend een deel 1 invullen:

1° een onderdeel met als opschrift "Vorbereitung van de aangifte in de personenbelasting – Aanslagjaar 2024 - Inkomsten van het jaar 2023 – deel 1" dat aangepast is in functie van de eigen fiscale regels van het Gewest waarin de belastingplichtige gelokaliseerd is en dat alle nodige vermeldingen bevat die het de belastingplichtige mogelijk maken het in 2° vermelde onderdeel correct in te vullen;

2° het aangifteformulier (deel 1 en 2) dat zal worden gescand en dat een samenvatting vormt van de gegevens uit het voorbereidend formulier – deel 1. Enkel dit onderdeel moet worden teruggezonden naar de dienst die voorkomt op het genoemde aangifteformulier;

b) voor belastingplichtigen die zowel deel 1 als deel 2 invullen:

1° een onderdeel met als opschrift "Vorbereitung van de aangifte in de personenbelasting – Aanslagjaar 2024 - Inkomsten van het jaar 2023 – deel 1" dat aangepast is in functie van de eigen fiscale regels van het Gewest waarin de belastingplichtige gelokaliseerd is en dat alle nodige vermeldingen bevat die het de belastingplichtige mogelijk maken het in 3° vermelde onderdeel correct in te vullen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2024/002674]

17 MARS 2024. — Arrêté royal déterminant le modèle de formulaire de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2024

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 307, § 1^{er}, remplacé par la loi du 25 décembre 2017 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence ;

Considérant que :

- le modèle de formulaire de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2024 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt ;

- le modèle de déclaration est créé d'une telle façon qu'il peut être scanné. Par le biais du scannage, l'administration d'exécution compétente pour l'établissement de l'impôt peut directement traiter les revenus et les autres données déclarés par le contribuable dans les logiciels de calcul de l'impôt des personnes physiques ;

- le scannage d'un formulaire n'offre une sécurité satisfaisante que si le nombre de pages et de données à scanner est limité au strict minimum. Pour cette raison, le formulaire de déclaration pour l'exercice d'imposition 2024 sera constitué :

a) pour les contribuables qui remplissent exclusivement la partie 1 :

1° un volet intitulé "Document préparatoire à la déclaration à l'impôt des personnes physiques – Exercice d'imposition 2024 - Revenus de l'année 2023 – partie 1" qui est adapté en fonction des règles fiscales propres à la Région dans laquelle le contribuable est localisé et qui contient toutes les mentions nécessaires pour permettre au contribuable de remplir correctement le volet visé au 2° ;

2° le formulaire de déclaration (parties 1 et 2) qui sera scanné et qui forme un relevé récapitulatif des données du document préparatoire – partie 1. C'est uniquement ce volet qui doit être renvoyé au service mentionné sur le formulaire de déclaration précité ;

b) pour les contribuables qui remplissent à la fois la partie 1 et la partie 2 :

1° un volet intitulé "Document préparatoire à la déclaration à l'impôt des personnes physiques – Exercice d'imposition 2024 - Revenus de l'année 2023 – partie 1" qui est adapté en fonction des règles fiscales propres à la Région dans laquelle le contribuable est localisé et qui contient toutes les mentions nécessaires pour permettre au contribuable de remplir correctement le volet visé au 3° ;